

LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJOS  
EKONOMIKOS PAŽANGOS DEPARTAMENTO EKONOMIKOS SKYRIUS

PAŽYMA

DĖL VYRIAUSYBĖS 2001 05 11 NUTARIMO NR. 697 „DĖL MAŽMENINĖS PREKYBOS  
TAISYKLIŲ PATVIRTINIMO“ PAKEITIMO (Nr. 15-0793-02-N)

2015-12-15 Nr. NV-4008

Vilnius

1. **Projekto rengėjas:** Ūkio ministerija.
2. **Projekto tikslas, esmė:** nutarimo projektas parengtas atsižvelgiant į Lietuvos smulkiųjų verslininkų ir prekybininkų asociacijos informaciją, kad pastaruoju metu padažnėjo atvejų kai privačių asmenų valdomi žemės sklypai pavadinami turgavietėmis, nors jos neatitinka higienos, atliekų tvarkymo, gaisrinės saugos ir kitų teisės aktuose nustatytų reikalavimų, (turgaviečių veikla vykdoma ne komercinės paskirties žemės sklypuose, pievose, ganyklose ar kitos paskirties žemės sklypuose), ir su to susijusį prašymą - aiškiau reglamentuoti turgaviečių įrengimo reikalavimus, siekiant užtikrinti, kad įrengtos ir įrengiamos turgavietės atitiktų įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatas ir būtų užkirstas kelias galimai neteisėtai veiklai vykdyti. Tikslinama sąvoka „turgavietė“, nurodant į kokius konkrečius įstatymus turi būti atsižvelgiama ir kokios tvarkos bei sąlygų turėtų būti laikomasi įrengiant turgavietę. Mažmeninės prekybos taisyklės papildomos nuostatomis, nurodant įstaigas (Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba, Valstybinė vartotojų teisių apsaugos tarnyba, Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija, Nacionalinė žemės tarnyba, Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas, savivaldybių atsakingos įstaigos), kurios turi vykdyti turgaviečių įrengimo atitikties priežiūrą. Teikiamas Vyriausybės posėdžio protokolo projektas, kuriuo Ūkio ministerijai pavedama pateikti Vyriausybei atitinkamo teisės akto pakeitimo projektą, atsižvelgiant į Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento pastabas.
3. **Derinimas:** nutarimo projektas 2015 11 03 svarstytas ministerijų atstovų pasitarime. Teikiamas patikslintas projektas 2. Dėl Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento pastabų, į kurias atsižvelgta iš dalies, teikiama derinimo pažyma.
4. **Dalykinio vertinimo išvada:** teikiamas Vyriausybės posėdžio protokolo projektas turėtų būti konkretesnis. Lieka neaišku kokį rezultatą turės pateikti Ūkio ministerija Vyriausybei iki 2016 05 01, pagal tokias pavedimo formuluotes - pateikti „atitinkamo teisės akto pakeitimo projektą“, atsižvelgiant į Teisės departamento pastabas (dėl kurių, be kita ko, teikiama ir derinimo pažyma).



**LIETUVOS RESPUBLIKOS ŪKIO MINISTERIJA**

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 38, LT-01104 Vilnius, tel.: 8 706 64 845, 8 706 64 868,

faks. 8 706 64 762, el. p. [kanc@ukmin.lt](mailto:kanc@ukmin.lt), <http://www.ukmin.lt>.

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188621919

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

2015-12-14 Nr. (28.2-83)-3-6658  
Į 2015-12-01 Protokolas Nr. 48

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS NUTARIMO „DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS 2001 M. BIRŽELIO 11 D. NUTARIMO NR. 697 „DĖL MAŽMENINĖS PREKYBOS TAISYKLIŲ PATVIRTINIMO“ PAKEITIMO“ PROJEKTO**

Vykdydami ministerijų atstovų 2015 m. gruodžio 1 d. protokolo Nr. 48 pavedimą (20 klausimas), teikiame svarstyti Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. birželio 11 d. nutarimo Nr. 697 „Dėl Mažmeninės prekybos taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo“ projektą (toliau – Nutarimo projektas), patikslintą pagal Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento pateiktas pastabas.

Nutarimo projektas parengtas atsižvelgiant į Lietuvos smulkiųjų verslininkų ir prekybininkų asociacijos pateiktą prašymą, aiškiau reglamentuoti turgavietės sąvoką, siekiant užtikrinti, kad įrengiamos turgavietės atitiktų įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatas ir būtų užkirstas kelias galimai neteisėtai veiklai vykdyti.

Šiuo metu galiojančiose Mažmeninės prekybos taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. birželio 11 d. nutarimu Nr. 697 „Dėl Mažmeninės prekybos taisyklių patvirtinimo“ (toliau – Mažmeninės prekybos taisyklės), „turgavietė“ apibrėžta kaip teritorijų planavimo ir kitų teisės aktų nustatyta tvarka prekybos veiklai suformuota lauko teritorija, pritaikyta prekybai nuo laikinųjų įrenginių (prekystalių, vežimėlių), iš automobilių, stoginėse, pavidijonuose ir kituose joje pastatytuose statiniuose (taip pat ir laikinuosiuose), kurioje nuolat arba tam tikromis dienomis fiziniai ir juridiniai asmenys, kitos organizacijos ar jų padaliniai, sumokėję turgavietės administratoriaus nustatytą mokestį, parduoda žemės ūkio ir maisto produktus, gyvus gyvūnus, miško gėrybes, augalus, kitas ne maisto prekes, taip pat ir naudotas prekes.

Pastaruoju metu padažnėjo atvejų, kai juridiniams ir fiziniams asmenims nuosavybės teise priklausantys arba kitais pagrindais valdomi žemės sklypai pavadinami turgavietėmis, nors juose nėra sudaryta net elementarių sąlygų mažmeninei prekybai (neįrengti prekystaliai, kiti prekės parduoti ar laikyti reikalingi įrenginiai, prekės išdėstomos ant žemės, nesužymėtos prekybos vietos, nesurenkamos šiukšlės ir pan.). Tokios veikiančios turgavietės neatitinka higienos, atliekų tvarkymo, gaisrinės saugos ir kituose teisės aktuose nustatytų reikalavimų. Pasitaiko atvejų, kai turgaviečių veikla vykdoma ne komercinės paskirties žemės sklypuose, o pievose ir ganyklose ar kitos paskirties laisvuose žemės plotuose. Tokiose turgavietėse sudėtinga užtikrinti deramą ūkio subjektų veiklos priežiūrą, o tai sudaro palankias sąlygas nelegaliai veiklai, neteisėtai įsigytų prekių prekybai plisti, valstybės biudžetas netenka dalies pajamų. Be to, lėšas į turgavietės infrastruktūros įrengimą investavę ir tinkamai turgavietes įrengę verslininkai susiduria su nevienodomis konkurencijos sąlygomis, patiria nuostolių.

Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta, Nutarimo projekte siūloma patikslinti Mažmeninės prekybos taisyklėse pateiktą sąvokos „turgavietė“ apibrėžtį nurodant, kokius požymius atitinkantis žemės sklypas yra laikomas turgaviete, t. y., toks žemės sklypas (sklypo dalis), kuris yra pritaikytas prekybai nuo laikinųjų prekybos įrenginių (prekystalių, vežimėlių), iš automobilių, stoginėse,

paviljonuose ir kituose jame pastatytuose statiniuose (taip pat ir laikinuosiuose), laikantis Lietuvos Respublikos žemės įstatyme, Lietuvos Respublikos statybos įstatyme, Lietuvos Respublikos maisto įstatyme, Lietuvos Respublikos atliekų tvarkymo įstatyme, Lietuvos Respublikos priešgaisrinės saugos įstatyme, Lietuvos Respublikos visuomenės sveikatos priežiūros įstatyme ir šių įstatymų įgyvendinamuosiuose teisės aktuose nustatytų reikalavimų. Taip pat turgavietėje esančios prekybos vietos turi būti pažymėtos ir sunumeruotos pagal turgavietės administratoriaus nustatytą schemą ir kt.

Pažymėtina, kad Nutarimo projekte nurodomi turgavietėms taikytini reikalavimai (įskaitant prekybos vietų žymėjimą) nėra nauji, jie yra nustatyti atitinkamuose teisės aktuose: Lietuvos Respublikos žemės įstatyme, Lietuvos Respublikos atliekų tvarkymo įstatyme, Lietuvos Respublikos aplinkos ministro įsakymuose (pvz., Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2004 m. vasario 27 d. įsakymas Nr. D1-91 „Dėl statybos techninio reglamento STR 2.02.02:2004 „Visuomeninės paskirties statiniai“ patvirtinimo“, 2013 m. vasario 20 d. įsakymas Nr. D1-150 „Dėl Nekilnojamojo turto objektų, kurių savininkas arba įgalioti asmenys privalo mokėti nustatytą rinkliavą arba sudaryti komunalinių atliekų tvarkymo paslaugos teikimo sutartį, rūšių sąrašo patvirtinimo“ ir kt.), Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamento prie Vidaus reikalų ministerijos 2005 m. vasario 18 d. įsakyme Nr. 64 „Dėl Bendrųjų priešgaisrinės saugos taisyklių patvirtinimo ir kai kurių Priešgaisrinės apsaugos departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ir Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamento prie Vidaus reikalų ministerijos direktoriaus įsakymų pripažinimo netekusiais galios“ (toliau – Įsakymas Nr. 64), savivaldybių tarybų patvirtintose Tvarkymo ir švaros taisyklėse ir kt.

Taigi, šiuo metu turgavietė gali būti įrengiama tik komercinės paskirties objektų teritorijos žemės sklypuose (Lietuvos Respublikos žemės įstatymas, Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro ir Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2005 m. sausio 20 d. įsakymas Nr. 3D-37/D1-40 „Dėl Žemės naudojimo būdų turinio aprašo patvirtinimo“). Turgaviečių veikloje susidaranti atliekos turi būti tvarkomos laikantis Lietuvos Respublikos atliekų tvarkymo įstatyme ir jo įgyvendinamuosiuose teisės aktuose nustatytų reikalavimų. Turgavietėje prekybos vietų išdėstymas turi būti suderintas su Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentui pavaldžia įstaiga, kas 30 metrų tarp prekybos eilių turi būti palikta ne siauresnės kaip 1,5 metro praeigos, kertančios pagrindines praeigas, turi būti laikomasi kitų priešgaisrinę saugą reglamentuojančių teisės aktų reikalavimų (Lietuvos Respublikos priešgaisrinės saugos įstatymas, Įsakymas Nr. 64).

Prekybos vietų turgavietėje žymėjimas reikalingas ne tik dėl minėtų reikalavimų, bet jis padeda užtikrinti mokesčių surinkimo kontrolę bei sudaro prielaidas vartotojams pasinaudoti savo teisėmis, t. y. vartotojui, įsigijus nekokybišką prekę, yra paprasčiau surasti pardavėją, iš kurio įsigijo prekę ir ją pasikeisti arba grąžinti. Turgavietėms, kuriose nėra įrengta elementari infostruktūra, ir naujai steigiamoms turgavietėms prekybos vietų žymėjimas pareikalautų prisitaikymo išlaidų (sąnaudų), tačiau šios išlaidos nebūtų neproporcingai didelės. Pavyzdžiui pažymėti 50 prekybos vietų turinčioje turgavietėje reikėtų apie 90 Eur. Atkreiptinas dėmesys, kad šiuo metu veikiančiose, tinkamai įrengtose turgavietėse tai jau yra padaryta ir joms papildomų išlaidų nereikės.

Minėti pavyzdžiai rodo, kad įrengiant turgavietes ir šiuo metu turi būti laikomasi teisės aktuose nustatytų reikalavimų. Tačiau motyvuodami tuo, kad turgavietės sąvokos apibrėžtyje šie reikalavimai nėra konkrečiai nurodyti, ne visi turgavietes įrengiantys asmenys jų laikosi. Todėl Nutarimo projekte teikiamos nuostatos padarys teisinį reguliavimą aiškesnį.

Nutarimo projekte taip pat siūloma patikslinti Mažmeninės prekybos taisyklių 31 punktą nurodant jame konkrečias institucijas, kurios turi vykdyti šių taisyklių reikalavimų, įskaitant turgaviečių atitikties apibrėžtyje nurodytiems reikalavimams, laikymosi priežiūrą. Nustatę, kad turgavietė įrengta nesilaikant atitinkamą sritį (gaisrinę saugą, atliekų tvarkymą ir pan.) reguliuojančiuose teisės aktuose nustatytų reikalavimų, priežiūros institucijų pareigūnai taikys atitinkamą sritį reguliuojančiuose teisės aktuose nustatytas administracines nuobaudas. Pvz., nustatę

Bendrųjų priešgaisrinės saugos taisyklių, patvirtintų Įsakymu Nr. 64, reikalavimų pažeidimą, valstybinės priešgaisrinės priežiūros pareigūnai taikys už šių taisyklių (o ne už Mažmeninės prekybos taisyklių) pažeidimą nustatytas administracines nuobaudas (Lietuvos Respublikos administracinių teisės pažeidimų kodekso 192<sup>1</sup> straipsnį).

Nutarimo projekto 1.2 papunktyje siūlomas Mažmeninės prekybos taisyklių 31 punkto papildymas anksčiau neįvardintomis institucijomis, nėra joms naujai nustatoma funkcija. Šios institucijos jau yra identifikuotos Lietuvos Respublikos administracinių teisės pažeidimų kodekse ir kituose konkrečių sričių reglamentuojančiuose teisės aktuose.

Vadovaujantis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2015 m. rugpjūčio 19 d. nutarimu Nr. 876 „Dėl sutikimo reorganizuoti Valstybinę ne maisto produktų inspekciją prie Ūkio ministerijos“, kuriuo Valstybinė ne maisto produktų inspekcija prie Ūkio ministerijos reorganizuojama jungimo būdu – prijungiant ją prie Valstybinės vartotojų teisių apsaugos tarnybos, Mažmeninės prekybos taisyklių 31 punkte vietoj Valstybinės ne maisto produktų inspekcijos įrašoma Valstybinė vartotojų teisių apsaugos tarnyba.

Nutarimo projekte teikiama turgavietės sąvoka yra įvertinta Lietuvos Respublikos terminų banko įstatymo ir jo įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka.

Po 2015 m. lapkričio 2 d. ministerijų atstovų pasitarimo patikslintame Nutarimo projekte atsižvelgta į daugumą Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento pateiktų pastabų. Argumentai dėl pastabų, į kurias neatsižvelgta, pateikti pridedamoje derinimo pažymoje.

Atsižvelgiant į Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento nuomonę, kad Mažmeninės prekybos taisyklės turėtų būti peržiūrėtos iš esmės, siekiant jų atitikties reikalavimui įtvirtinti asmenų teises ir pareigas, esmines ūkinės veiklos sąlygas, draudimus ir ribojimus įstatyme, kartu teikiamas Lietuvos Respublikos Vyriausybės posėdžio protokolo išrašo projektas, kuriame Ūkio ministerijai pavedama iki 2016 m. gegužės 1 d. pateikti Vyriausybei atitinkamą teisės akto projektą.

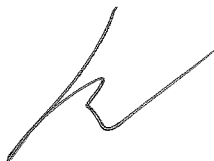
Nutarimo projektas skelbiamas Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos teisės aktų informacinėje sistemoje.

Nutarimo projektą parengė Ūkio ministerijos Pramonės ir prekybos departamento (direktorius – Kęstutis Masalskis, tel. 8 706 64 821, el. p. [kestutis.masalskis@ukmin.lt](mailto:kestutis.masalskis@ukmin.lt)) Vidaus prekybos politikos skyriaus (vedėja – Birutė Janutėnienė, tel. 8 706 64 756, el. p. [birute.januteniene@ukmin.lt](mailto:birute.januteniene@ukmin.lt)) vyriausioji specialistė Raimonda Ločerytė (tel. 8 706 64 852, el. p. [raimonda.loceryte@ukmin.lt](mailto:raimonda.loceryte@ukmin.lt)).

**PRIDEDAMA:**

1. Nutarimo projektas ir jo lyginamasis variantas, 2 lapai.
2. Derinimo pažyma, 1 lapas.
3. Lietuvos Respublikos Vyriausybės posėdžio protokolo išrašo projektas, 1 lapas.

Ūkio ministras



Evaldas Gustas

LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ

NUTARIMAS

DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS 2001 M. BIRŽELIO 11 D. NUTARIMO  
NR. 697 „DĖL MAŽMENINĖS PREKYBOS TAISYKLIŲ PATVIRTINIMO“ PAKEITIMO

2015 m.

d. Nr.

Vilnius

Lietuvos Respublikos Vyriausybė n u t a r i a:

1. Pakeisti Mažmeninės prekybos taisykles, patvirtintas Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. birželio 11 d. nutarimu Nr. 697 „Dėl Mažmeninės prekybos taisyklių patvirtinimo“:

1.1. Pakeisti 3 punktą ir jį išdėstyti taip:

„3. Taisyklėse vartojamos sąvokos:

3.1. **Turgavietė** – žemės sklypas (sklypo dalis), atitinkantis abu šiuos požymius:

3.1.1. laikantis Lietuvos Respublikos žemės įstatyme, Lietuvos Respublikos statybos įstatyme, Lietuvos Respublikos maisto įstatyme, Lietuvos Respublikos atliekų tvarkymo įstatyme, Lietuvos Respublikos priešgaisrinės saugos įstatyme, Lietuvos Respublikos visuomenės sveikatos priežiūros įstatyme ir šių įstatymų įgyvendinamuosiuose teisės aktuose nustatytų reikalavimų yra pritaikytas prekybai nuo laikinųjų prekybos įrenginių (prekystalių, vežimėlių), iš automobilių, stoginėse, paviljonuose ir kituose jame pastatytuose statiniuose (taip pat ir laikinuosiuose);

3.1.2. jame pažymėtose ir sunumeruotose pagal turgavietės administratoriaus nustatytą schemą prekybos vietose nuolat arba tam tikromis savaitės dienomis fiziniai ir juridiniai asmenys, kitos organizacijos ar jų padaliniai, sumokėję turgavietės administratoriaus nustatytą mokestį, parduoda žemės ūkio ir maisto produktus, gyvus gyvūnus, miško gėrybes, augalus, kitas ne maisto, taip pat ir naudotas prekes.

3.2. Kitos Taisyklėse vartojamos sąvokos apibrėžtos Civiliniame kodekse ir Lietuvos Respublikos vartotojų teisių apsaugos įstatyme.“

1.2. Pakeisti 31 punktą ir jį išdėstyti taip:

„31. Šių Taisyklių reikalavimų laikymąsi pagal kompetenciją prižiūri Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba, Valstybinė vartotojų teisių apsaugos tarnyba, Valstybinė mokesčių inspekcija prie Finansų ministerijos, Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija prie Aplinkos ministerijos, Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentui prie Vidaus reikalų ministerijos pavaldžios įstaigos, Nacionalinė žemės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos, savivaldybių vykdomosios institucijos ir savivaldybių įstaigos.“

2. Šis nutarimas įsigalioja 2016 m. gegužės 1 dieną.

Ministras Pirmininkas

Ūkio ministras

Lietuvos Respublikos ūkio ministerijos  
Teisės ir pirkimų departamento  
direktorius

Arūnas Alekna  
2015-12-11

Ūkio ministras

Evaldas Gustas  
2015-12-11

LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ

NUTARIMAS

DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS 2001 M. BIRŽELIO 11 D. NUTARIMO  
NR. 697 „DĖL MAŽMENINĖS PREKYBOS TAISYKLIŲ PATVIRTINIMO“ PAKEITIMO

2015 m. d. Nr.  
Vilnius

Lietuvos Respublikos Vyriausybė n u t a r i a:

1. Pakeisti Mažmeninės prekybos taisykles, patvirtintas Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. birželio 11 d. nutarimu Nr. 697 „Dėl Mažmeninės prekybos taisyklių patvirtinimo“:

1.1. Pakeisti 3 punktą ir jį išdėstyti taip:

„3. Taisyklėse vartojama sąvoka **vartojamos sąvokos**:

**3.1. „turgavietė“ Turgavietė** – ~~teritorijų planavimo ir kitų teisės aktų nustatyta tvarka prekybos veiklai suformuota lauko teritorija, pritaikyta žemės sklypas (sklypo dalis), atitinkantis abu šiuos požymius:~~

**3.1.1. laikantis Lietuvos Respublikos žemės įstatyme, Lietuvos Respublikos statybos įstatyme, Lietuvos Respublikos maisto įstatyme, Lietuvos Respublikos atliekų tvarkymo įstatyme, Lietuvos Respublikos priešgaisrinės saugos įstatyme, Lietuvos Respublikos visuomenės sveikatos priežiūros įstatyme ir šių įstatymų įgyvendinamuosiuose teisės aktuose nustatytų reikalavimų yra pritaikytas prekybai nuo laikinųjų prekybos įrenginių (prekystalių, vežimėlių), iš automobilių, stoginėse, paviljonuose ir kituose jėje jame pastatytuose statiniuose (taip pat ir laikinuosiuose), kurioje;**

**3.1.2. jame pažymėtose ir sunumeruotose pagal turgavietės administratoriaus nustatytą schemą prekybos vietose** nuolat arba tam tikromis savaitės dienomis fiziniai ir juridiniai asmenys, kitos organizacijos ar jų padaliniai, sumokėję turgavietės administratoriaus nustatytą mokestį, parduoda žemės ūkio ir maisto produktus, gyvus gyvūnus, miško gėrybes, augalus, kitas ne maisto, taip pat ir naudotas prekes.

**3.2. Kitos Taisyklėse vartojamos sąvokos apibrėžtos Civiliniame kodekse ir Lietuvos Respublikos vartotojų teisių apsaugos įstatyme.“**

1.2. Pakeisti 31 punktą ir jį išdėstyti taip:

„31. ~~Pardavėjų veiklą, jų parduodamų prekių saugą ir kokybę gali tikrinti Šių Taisyklių reikalavimų laikymąsi pagal kompetenciją prižiūri Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos tarnyba, Valstybinės ne maisto produktų inspekcijos Valstybinė vartotojų teisių apsaugos tarnyba, Valstybinės mokesčių inspekcijos inspekcija prie Finansų ministerijos, Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija prie Aplinkos ministerijos, Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentui prie Vidaus reikalų ministerijos pavaldžios įstaigos, Nacionalinė žemės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos, savivaldybių vykdomosios institucijos ir savivaldybių įstaigos kitų institucijų valstybės tarnautojai ir darbuotojai teisės aktų nustatyta tvarka.~~“

2. Šis nutarimas įsigalioja 2016 m. gegužės 1 dieną.

Ministras Pirmininkas

Ūkio ministras

Lietuvos Respublikos ūkio ministerijos  
Teisės ir pirkimų departamento  
direktorius

Arūnas Alekna  
2015-12-11

Ūkio ministras

Evaldas Gustas  
2015-12-11

Išrašas

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ  
POSĖDŽIO  
PROTOKOLAS**

2015 m.

Nr.

---

Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. birželio 11 d. nutarimo Nr. 697 „Dėl Mažmeninės prekybos taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo projekto

---

1. Priimti Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimą „Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. birželio 11 d. nutarimo Nr. 697 „Dėl Mažmeninės prekybos taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo“.

2. Paveisti Ūkio ministerijai iki 2016 m. gegužės 1 d. pateikti Lietuvos Respublikos Vyriausybei atitinkamo teisės akto pakeitimo projektą, atsižvelgiant į Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento pastabas.

Ministras Pirmininkas

Ūkio ministras

Evaldas Gustas

2015-12-11



## LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 30, LT-01104 Vilnius,  
tel. (8 5) 266 2984, faks. (8 5) 262 5940, el. p. rastine@tm.lt,  
atsisk. sąskaita LT267044060000269484 AB SEB bankas, banko kodas 70440.  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188604955

Ūkio ministerijai

2015-10-05 Nr. (1.27) *ST-1345*  
Į 2015-09-24 Nr. (28.2-83)-3-5038

### DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS NUTARIMO „DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS 2001 M. BIRŽELIO 11 D. NUTARIMO NR. 697 „DĖL MAŽMENINĖS PREKYBOS TAISYKLIŲ PATVIRTINIMO“ PAKEITIMO“ PROJEKTO

Teisingumo ministerija, išnagrinėjusi Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. birželio 11 d. nutarimo Nr. 697 „Dėl Mažmeninės prekybos taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo“ projektą (toliau – Nutarimo projektas), teikia šią teisinę išvadą.

Teikiame šias pastabas dėl Nutarimo projekto:

1. Nutarimo projekto 1.2 papunktyje dėstomame Mažmeninės prekybos taisyklių 31<sup>l</sup> punkte numatyta, kad turgaviečių įrengimo atitiktį nurodytiems reikalavimams gali tikrinti pagal kompetenciją Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos, Valstybinės teritorijų planavimo ir statybos inspekcijos, *valstybinės priešgaisrinės priežiūros*, kitų valstybės ir savivaldybės institucijų ir įstaigų valstybės tarnautojai ir darbuotojai. Taigi, žodžiai „valstybinė priešgaisrinė priežiūra“ vartojami kaip vienos iš valstybės institucijų pavadinimas. Pažymėtina, kad valstybinę priešgaisrinę priežiūrą organizuoja Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas (žr. Lietuvos Respublikos priešgaisrinės saugos įstatymo 7 straipsnį).

2. Nutarimo projekto 1.2 papunktyje dėstomame Mažmeninės prekybos taisyklių 31<sup>l</sup> punkte numatyta, kad turgaviečių įrengimo atitiktį nurodytiems reikalavimams *inter alia* gali tikrinti *ir kitų valstybės ir savivaldybės institucijų ir įstaigų* valstybės tarnautojai ir darbuotojai. Atsižvelgiant į Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento pasiūlymus dėl Vyriausybės teisėkūros tobulinimo, į kuriuos pasiūlyta atsižvelgti ir vadovautis rengiant teisės aktus Ministerijų atstovų (viceministrų, ministerijų kanclerių) 2015 m. sausio 27 d. pasitarime, siekiant teisinio aiškumo ir tikrumo, Mažmeninės prekybos taisyklių 31<sup>l</sup> punkte derėtų pateikti išsamų kompetentingų valstybės ir savivaldybės institucijų ir įstaigų sąrašą.

3. Nutarimo projekto 1.2 papunktyje dėstomame Mažmeninės prekybos taisyklių 31<sup>l</sup> punkte numatyta, kad turgaviečių įrengimo atitiktį nurodytiems reikalavimams gali tikrinti





nurodytų institucijų ir įstaigų valstybės tarnautojai ir darbuotojai *teisės aktų nustatyta tvarka*. Atsižvelgiant į nurodytuosius Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento pasiūlymus dėl Vyriausybės teisėkūros tobulinimo, siekiant teisinio aiškumo ir tikrumo, siūlytina pateikti nuorodas į konkrečius teisės aktus arba išbraukti žodžius „teisės aktų nustatyta tvarka“, kaip perteklinius ir neturinčius pridėtinės vertės.

4. Nutarimo projekto 1.2 papunktyje dėstomame Mažmeninės prekybos taisyklių 31<sup>1</sup> punkte teigiama, kad „Turgaviečių įrengimo atitiktį Taisyklių 3.1 papunktyje nustatytiems reikalavimams gali tikrinti <...>“. Atkreiptinas dėmesys, kad Nutarimo projektu keičiamame Mažmeninės prekybos taisyklių 3.1 papunktyje nėra nustatytų konkrečių reikalavimų, pagal kuriuos turi būti įrengtos turgavietės. Minėtame papunktyje tik pateikiamos nuorodos į atitinkamus teisės aktus, kuriuose tokie reikalavimai įtvirtinti. Atsižvelgiant į aptartą, tikslintina Nutarimo projekto 1.2 papunktyje dėstomo Mažmeninės prekybos taisyklių 31<sup>1</sup> punkto formuluotė vietoj „nustatytiems“ rašant „nurodytiems“.

Teisingumo ministras



Juozas Bernatoniš

Algis Baležentis, (8 5) 266 2927, el. p. [algis.balezentis@tm.lt](mailto:algis.balezentis@tm.lt)  
Brigita Palubinskiėnė, (8 5) 266 2963, el. p. [brigita.palubinskiene@tm.lt](mailto:brigita.palubinskiene@tm.lt)

Originalas nebus siunčiamas

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJOS  
TEISĖS DEPARTAMENTAS**

**IŠVADA**

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS NUTARIMO „DĖL LIETUVOS  
RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS 2001 M. BIRŽELIO 11 D. NUTARIMO NR. 697 „DĖL  
MAŽMENINĖS PREKYBOS TAISYKLIŲ PATVIRTINIMO“ PAKEITIMO“  
PROJEKTO (Nr. 15-0793-02-N) (Nr. 15-7749(4))**

2015-12-15 Nr. NV- 4029

Vilnius

Įvertinę patikslinto, atsižvelgiant į ministerijų atstovų (viceministrų, kanclerių) 2015 m. gruodžio 1 d. pasitarime pateiktas ir pasiūlymus, Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. birželio 11 d. nutarimo Nr. 697 „Dėl Mažmeninės prekybos taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo“ projekto (toliau – Projektas) atitiktį įstatymams, Vyriausybės nutarimams bei teisės technikos reikalavimams, pakartotinai atkreipiamo dėmesį, kad Projektas turėtų būti papildytas pereinamosiomis nuostatomis, skirtomis paaiškinti, kad Projekto 1.1 papunkčiu keičiamame Mažmeninės prekybos taisyklių patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. birželio 11 d. nutarimu Nr. 697, 3.1.2 papunktyje siūlomas įtvirtinti iš esmės naujas reikalavimas būtų keliamas ne tik naujai formuojamoms turgavietėms, bet ir esamoms (tokia prielaida darytina iš teikimo Vyriausybei).

Teisės departamento direktorius



Rimvydas Pilibaitis

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS 2001 M. BIRŽELIO 11 D. NUTARIMO NR. 697 „DĖL MAŽMENINĖS PREKYBOS TAISYKLIŲ  
PATVIRTINIMO“ PAKEITIMO PROJEKTO  
DERINIMO PAŽYMA**

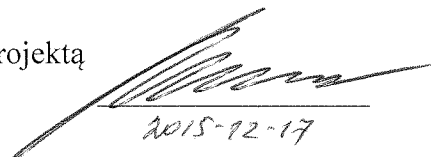
Institucijos pavadinimas, rašto data ir numeris	Pastabos ir pasiūlymai	Komentarai
1. Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamentas (2015-10-21 Nr. NV-3389)	3. Primintina, kad sąvokos apibrėžtis neturėtų būti ta teisės norma, iš kurios turinio reikėtų ar būtų galima spręsti apie tam tikram objektui keliamus reikalavimus ir pan., todėl siūlytina atitinkamą reguliavimą iš Projekto 1.1 papunkčiu keičiamo Taisyklių 3.1 papunkčio, kuriame įtvirtinama sąvokos „turgavietė“ apibrėžtis, pašalinti.	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Sąvokos apibrėžtyje nustatomi požymiai, kuriuos atitinkantis žemės sklypas gali būti laikomas turgaviete. Jei apibrėžtyje nebūtų nuorodos į teisės aktus, kurių reikalavimų laikantis įrengiama turgavietė, nebūtų išspręsta Lietuvos smulkiųjų verslininkų ir prekybininkų asociacijos keliamą problema ir toliau turgavietėmis galėtų būti vadinami be elementarios infrastruktūros bet kokie žemės sklypai (pievos). Toks sąvokos apibrėžties papildymas daromas atsižvelgiant į minėtos asociacijos prašymą ir siekiant padaryti teisinį reguliavimą aiškesnį turgaviečių verslu užsiimantiems ūkio subjektams.
	<i>Dėl kitų svarbių aspektų:</i>  Kaip jau buvo pažymėta Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento parengtų pasiūlymų dėl Vyriausybės teisėkūros tobulinimo, kuriems pritarta ministerijų atstovų (viceministrų, kanclerių) 2015 m. sausio 27 d. pasitarime, 18 punkte, asmenų teisių ir laisvių ribojimas yra galimas tik įstatymo lygmeniu, todėl Taisyklės turėtų būti peržiūretos iš esmės, siekiant jų atitikties reikalavimui asmenų teises ir pareigas, esmines ūkinės veiklos sąlygas, draudimus ir ribojimus, darančius esminį poveikį ūkinei veiklai, įtvirtinti įstatyme (pavyzdžiui, Lietuvos Respublikos Konstitucinio Teismo 2006 m. gegužės 31 d., 2009 m. spalio 8 d. ir kt. nutarimus).	<b>Atsižvelgta iš dalies.</b> Mažmeninės prekybos taisyklės yra parengtos vadovaujantis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.350 straipsnio 2 dalimi. Siekdama atsižvelgti į pastabą, Lietuvos Respublikos ūkio ministerija kartu teikia Lietuvos Respublikos Vyriausybės posėdžio protokolo projektą, kuriame Ūkio ministerijai pavedama iki 2016 m. gegužės 1 d. pateikti Lietuvos Respublikos Vyriausybei atitinkamo teisės akto pakeitimo projektą, atsižvelgiant į Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento pastabą.

Ūkio ministras

Evaldas Gustas

2015-12-11

Siūlau įtraukti į Vyriausybės posėdžio (pasitarimo) darbotvarkės projektą

  
2015-12-17

**Dėl Vyriausybės 2001 m. birželio 11 d. nutarimo Nr. 697 "Dėl Mažmeninės prekybos taisyklių patvirtinimo" pakeitimo (Nr. 15-0793-02-N) (15-7749(4))**

**Pranešėjas:** ūkio ministras E.Gustas

**Dalyvauja:** ŪM Vidaus prekybos politikos skyriaus vyr. specialistė R.Ločerytė

**Klausimo kuratorius:**

*Posėdžių rengimo skyriaus patarėja*

**E. Karaliūtė**

*2015-10-28*

<p>Apsvarstyta ministerijų atstovų pasitarime</p> <p><i>2015-11-03/2015-12-01</i> (data)</p>	<p>Ministerijų atstovų pasitarimo protokolo išrašas</p> <p><i>Ūkio m-jos prašymu klausimo svarstymas atidėtas.</i></p> <p>1. Pasiūlyti Ūkio ministerijai: 1.1. atsižvelgti į Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento pastabas; 1.2. atsižvelgiant į Vyriausybės kanclerio A. Mačiulio pasiūlymą, parengti Vyriausybės posėdžio sprendimo projektą. 2. Patikslintą projektą svarstyti Vyriausybės posėdžio B dalyje. <i>2015-12-01</i></p>
<p>Informacija apie projekto svarstymą Vyriausybės pasitarime ar/ir Vyriausybės posėdyje</p>	<p>Papildoma informacija</p>

prie 17 d. (LRL/oxidis)

SUREDAKUOTA



# LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ

## NUTARIMAS

### DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS 2001 M. BIRŽELIO 11 D. NUTARIMO NR. 697 „DĖL MAŽMENINĖS PREKYBOS TAISYKLIŲ PATVIRTINIMO“ PAKEITIMO

\_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
Vilnius

Lietuvos Respublikos Vyriausybė n u t a r i a:

1. Pakeisti Mažmeninės prekybos taisykles, patvirtintas Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. birželio 11 d. nutarimu Nr. 697 „Dėl Mažmeninės prekybos taisyklių patvirtinimo“:

1.1. Pakeisti 3 punktą ir jį išdėstyti taip:

„3. Taisyklėse vartojama sąvoka **turgavietė** – žemės sklypas (sklypo dalis), atitinkantis abu šiuos požymius:

3.1. laikantis Lietuvos Respublikos žemės įstatyme, Lietuvos Respublikos statybos įstatyme, Lietuvos Respublikos maisto įstatyme, Lietuvos Respublikos atliekų tvarkymo įstatyme, Lietuvos Respublikos priešgaisrinės saugos įstatyme, Lietuvos Respublikos visuomenės sveikatos priežiūros įstatyme ir šių įstatymų įgyvendinamuosiuose teisės aktuose nustatytų reikalavimų, yra pritaikytas prekybai nuo laikinųjų prekybos įrenginių (prekystalių, vežimėlių), iš automobilių, stoginėse, paviljonuose ir kituose jame pastatytuose statiniuose (taip pat ir laikinuosiuose);

3.2. jame pažymėtose ir sunumeruotose pagal turgavietės administratoriaus nustatytą schemą prekybos vietose nuolat arba tam tikromis savaitės dienomis fiziniai ir juridiniai asmenys, kitos organizacijos ar jų padaliniai, sumokėję turgavietės administratoriaus nustatytą mokestį, parduoda žemės ūkio ir maisto produktus, gyvus gyvūnus, miško gėrybes, augalus, kitas ne maisto, taip pat ir naudotas prekes.

Kitos Taisyklėse vartojamos sąvokos apibrėžtos Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse ir Lietuvos Respublikos vartotojų teisių apsaugos įstatyme.“

1.2. Pakeisti 31 punktą ir jį išdėstyti taip:

„31. Kaip laikomasi Taisyklių reikalavimų, pagal kompetenciją prižiūri Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba, Valstybinė vartotojų teisių apsaugos tarnyba, Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos, Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija prie Aplinkos ministerijos, Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentui prie Vidaus reikalų ministerijos pavaldžios įstaigos, Nacionalinė žemės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos, savivaldybių vykdomosios institucijos ir savivaldybių įstaigos.“

2. Šio nutarimo 1.1 papunktyje išdėstyto Mažmeninės prekybos taisyklių 3 punkto nuostatos taikomos ir turgavietėms, įsteigtoms iki šio nutarimo įsigaliojimo.

3. Šis nutarimas įsigalioja 2016 m. gegužės 1 dieną.

Ministras Pirmininkas

Algirdas Butkevičius

Ūkio ministras

Evaldas Gustas